Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	21.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB35		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	66

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	20057	SCIARINI Christian	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	17	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	BIANCHI	Alessandro				202624
2	A	RIMEDIOTTI-VON GASSER	Steven				209168
1	G	MARCHESANO	Michele	X	X	X	205253
	G						
12		RAMPININI	Daniele				209295
24		DEMARCHI	Alessio				213301
87		SANTORO	Simone				208049
43		BERSIER	Andrea				99253
7		ANTONINI	Davide				207268
13		SPINETTI	Alessandro				204380
8		THOMAS	Samuel				212441
88		NIKLAUS	Andrea				210125
27		FERREIRA	Stefano				96216

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PETRAGLIA	Angelo		217530

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:30	43	96	1				
02:34	13	87	2				
04:07	13	96	3				
05:34	96	13	4				
14:18	8		5				
19:45	13		6				
20:52	13	7	7				
26:33	13	43	8				
34:49	13	2	9				
37:34	13		10				
37:43	43	12	11				
44:08	2	13	12				
45:36	96	87	13				
49:01	12	87	14				
55:54	13	2	15				
59:25	96	13	16				
59:59	43		17				
				TOTAL			17
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:20	12	2	08:20	E
09:38	12	2	11:38	C1
11:42	88	2	13:42	H
38:41	88	2	40:41	I
52:07	12	2	54:07	J1
TOTAL			10 min	

2 Oensingen Roadrunners I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	NIGGLI	Kevin				208016
18	A	BONGNI	Manuel				210383
1	G	PERREN	Loris	X	X	X	208011
	G						
23		MÜLLER	Florian				204081
12		ZEMP	Ueli				204079
48		FLURI	Christoph				202317
34		JORNS	Luca				208157
32		KANOBEL	Patrick				208176
6		SCIULLO	Leandro				208012
7		ALTERMATT	Ramon				202303
77		KANOBEL	Fabian				208274
66		BUCHWALDER	Beat				202314
14		KIPFER	Remo				202306

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FLÜCKIGER	Roger		202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:24	77	37	1				
18:23	77	7	2				
21:23	7	77	3				
34:02	23		4				
38:08	12		5				
49:59	14	37	6				
50:38	77	23	7				
51:36	34	14	8				
56:26	6	18	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:48	6	2	05:34	B1
09:38	66	2	11:38	C1
55:07	6	2	55:54	C1
TOTAL			6 min	